

**Zeitschrift:** Les intérêts du Jura : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura

**Herausgeber:** Association pour la défense des intérêts du Jura

**Band:** 33 (1962)

**Heft:** 2

**Rubrik:** Annexes

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## ANNEXES

# **Requête pour l'amélioration de l'horaire des chemins de fer dans le Jura bernois pour la période du 27 mai 1962 au 25 mai 1963**

A la Direction cantonale des chemins de fer  
**B e r n e**

par les bons soins de la Préfecture de Delémont.

Monsieur le Directeur,

L'examen du premier projet d'horaire du 28 décembre 1961 nous conduit à faire quelques remarques que nous prenons la liberté de relever dans l'exposé suivant :

### **A. GÉNÉRALITÉS**

S'il n'a pas été possible aux Chemins de fer fédéraux de répondre à toutes les demandes que nous avons présentées en 1961, nous nous plaisons cependant à constater une amélioration sensible de l'horaire, en particulier de celui de la vallée de Tavannes.

D'une manière générale, l'horaire donne satisfaction à la population. Si quelques modifications sont encore à faire dans le service des abonnés, nous pensons toujours qu'elles dépendent directement de l'équipement de la ligne Bâle-Bienne par le Jura bernois. Ce tronçon particulièrement chargé connaît actuellement un trafic tel que l'établissement de la double voie sur toute sa longueur est une mesure de première urgence amplement justifiée.

Nous revenons à charge sur la nécessité du rétablissement de compositions directes Berne-Bienne-La Chaux-de-Fonds, telles que nous les avions autrefois. Les milieux horlogers de chez nous attachent une très grande importance à ces liaisons rapides.

La mise en service de compositions-navettes légères sur la ligne (Bienne) Sonceboz-Moutier (Delémont) assurerait un trafic plus rapide dans la vallée de Tavannes.

Un aménagement rationnel des installations de la gare de Sonceboz (passage sous-voies) permettrait également un meilleur écoulement du trafic local entre Bienne et Moutier.

## B. TRAINS DIRECTS INTERNATIONAUX

Nous demandons, sur cette ligne, que les trains :

- 1) 235/234 **soient composés de voitures directes entre Paris et Berne, puissent trouver des voitures directes de et pour Milan**, après la mise en service des nouvelles installations de la gare de Berne.
- 2) 307-231/240 **trouvent une marche plus rapide**, principalement dans le sens Interlaken-Paris.

## C. TRAINS OMNIBUS

### Cadre 35 : Biel - Granges - Delémont - Bâle

Nous demandons, sur cette ligne, que les trains :

- 3) 1730 (Bâle dép. 18.23 — Delémont arr. 19.16) **tienne l'horaire** ; trop souvent en retard, il provoque du mécontentement chez les quelque 600 ouvriers qui l'utilisent journallement.
- 4) 1911 (Biel dép. 06.35 — Moutier arr. 07.10) **assure la correspondance**, le dimanche, à Moutier, avec le 1744/0710
- 5) 1926 (Bâle dép. 12.15 — Laufon arr. 12.46) **soit accéléré**, comme train de banlieue, de Bâle à Laufon ; éventuellement que le
- 6) 1919 (Delémont dép. 12.19 — Bâle arr. 13.40) **soit retardé**, avec arrivée à Bâle vers 13.45.
- 7) M 233 **soit maintenu en service**, toute l'année, du lundi au vendredi, en correspondance avec le 1727 entre Delémont et Bâle, avec arrêt à Münchenstein, pour les ouvriers venant de Grellingue et de Zwingen.

### Cadre 36 : Delémont - Delle

Nous demandons, sur cette ligne, que les trains :

- 8) 1706 (Delémont dép. 06.44) **ne subisse aucun retard au départ de Delémont**, ce qui cause des préjudices aux quelque 400 ouvriers l'utilisant.
- 9) 1716 (Delémont dép. 12.14 — Porrentruy arr. 13.14, jours ouvrables) **ne stationne plus aussi longtemps** en gare de Saint-Ursanne. Il serait temps de trouver une solution à ce problème.

# Nos bons hôtels du Jura

**Vous pouvez vous adresser en toute confiance aux établissements ci-dessous et les recommander à vos amis**

<b>Biénné</b>	<b>Hôtel Seeland</b>	(A. Flückiger)
	Entièrement rénové — Confort	<b>(032) 2 27 11</b>
<b>Boncourt</b>	<b>Hôtel à la Locomotive</b>	(L. Gatheraf)
	Salles pour sociétés — Confort	<b>(066) 7 56 63</b>
<b>Delémont</b>	<b>Hôtel Terminus</b>	(Robert Obrist)
	Tout confort	<b>(066) 2 29 78</b>
<b>Moutier</b>	<b>Hôtel Suisse</b>	(Famille Brioschi-Bassi)
	Rénové, grandes salles	<b>(032) 6 40 37</b>
<b>La Neuveville</b>	<b>Hôtel J.-J. Rousseau</b>	(William Cœudevez)
	Neuf — Confort, salles	<b>(038) 7 94 55</b>
<b>Porrentruy</b>	<b>Hôtel du Simplon</b>	(S. Jermann)
	Confort, sa cuisine, sa cave	<b>(066) 6 14 99</b>
<b>Porrentruy</b>	<b>Hôtel du Cheval-Blanc</b>	(C. Sigrist)
	Rénové, confort, salles	<b>(066) 6 11 41</b>
<b>St-Imier</b>	<b>Hôtel des XIII Cantons</b>	(M. Zibung)
	Le relais gastronomique du Jura	<b>(039) 4 15 46</b>
<b>St-Ursanne</b>	<b>Hôtel du Bœuf</b>	(Jos. Noirjean)
1099	Rénové, sa cuisine, sa cave	<b>(066) 5 31 49</b>

# SEVA

Un plan extraordinaire!

Davantage de lots –

davantage de chances!

1 x 120'000

12 x 10'000

15 x 1'000

etc. etc.

Tirage 28 février

10) 1725 (Porrentruy dép. 16.12 — Delémont arr. 16.42, jours ouvrables)

**circule également le dimanche**, pour permettre une bonne correspondance à Delémont en direction de Berne et de Lausanne.

#### Cadre 38 : Biel - La Chaux-de-Fonds

Nous demandons, sur cette ligne, que les trains :

11) 1805 (Biel dép. 12.41 — La Chaux-de-Fonds arr. 13.48)

**s'arrête à La Heutte**, afin de permettre aux abonnés de rentrer chez eux pour le repas de midi.

12) 1808 (La Chaux-de-Fonds dép. 07.04 — Biel arr. 08.05)

**s'arrête à La Heutte**, pour que les voyageurs n'aient pas trop à attendre à Biel sur les correspondances importantes avec les autres lignes.

13) 1840 (La Chaux-de-Fonds dép. 23.47 — Biel arr. 00.39)

**soit maintenu** à l'horaire dans sa marche actuelle.

14) 444E (La Chaux-de-Fonds dép. 16.07 — Biel arr. 16.58)

**s'arrête à Cormoret**, au bénéfice des élèves fréquentant l'Ecole secondaire de Saint-Imier.

#### Cadre 39 : Delémont - Sonceboz - Biel

Nous demandons, sur cette ligne, que les trains :

15) 1744 (Delémont dép. 06.47 — Sonceboz arr. 07.43, le dimanche, en été)

**circule toute l'année**, le dimanche, pour permettre de bonnes correspondances à Biel

16) 1752 (Delémont dép. 09.20 — Sonceboz arr. 10.22)

**circule tous les jours de l'année**, comme distributeur du 208, dès Moutier.

17) 1761 (Sonceboz dép. 13.57 — Reconvilier arr. 14.12)

**circule jusqu'à Malleray-Bévilard**, la gare de Reconvilier disposant d'un tracteur pour les manœuvres.

18) 1773 (Sonceboz dép. 21.01 — Malleray-Bévilard arr. 21.31)

**circule jusqu'à Court**, voire Moutier, pour les besoins de la population de la vallée de Tavannes.

19) — (Tavannes — Moutier, arr. vers 06.35-06.40) train d'abonnés

**soit mis en marche**, considérant le grand nombre d'ouvriers de la vallée de Tavannes travaillant à Moutier. Le 1741 devrait cependant subsister.

Nous recommandons les présentes revendications à votre bienveillante attention et nous vous prions d'agréer, Monsieur le Directeur, l'expression de nos sentiments les plus distingués.

Au nom de l'Association  
pour la défense des intérêts du Jura :  
pour la Commission des horaires,

Le président : **Frédéric REUSSER** Le secrétaire : **Henri-Louis FAVRE**

## LE MARCHÉ DU TRAVAIL

## **Chômage dans le canton de Berne**

Chômeurs complets	25.10	1960 <sup>1</sup> 25.11	25.12	25.10	1961 25.11	25.12
Agriculture, horticulture, viticulture . . . .	—	—	4/0	—	—	—
Sylviculture et pêche . . . .	7/7	4/4	20/17	2/2	—	—
Industrie textile . . . .	—	—	—	1/0	1/0	5/0
Industrie chimique . . . .	—	—	—	1/1	—	—
Métaux, machines et électrotechnique . . . .	—	—	1/0	—	—	2/0
Horlogerie, bijouterie . . . .	1/1	1/1	7/7	—	3/3	2/2
Bois et liège, aménagement intérieur . . . . .	—	1/0	2/1	—	—	—
Bâtiment . . . . .	6/2	10/2	74/43	4/2	9/0	84/19
Transports et communications . . . . .	—	1/0	—	—	—	—
Industrie hôtelière . . . .	30/0	32/1	6/1	22/0	21/0	9/0
Service de maison . . . .	—	—	—	—	4/0	—
Commerce et bureaux . . . .	—	—	1/0	1/0	7/0	1/0
Hygiène et médecine . . . .	—	—	—	—	2/0	—
Autres professions . . . .	—	1/1	4/3	—	4/0	3/0
	44/10	50/9	119/72	31/5	51/3	106/21

<sup>1</sup> Le premier chiffre est celui de l'ensemble du canton, le second celui du Jura, compris dans le premier.